

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Imprensa e Informação

## COMUNICADO DE IMPRENSA n° 80/04

Audiência solene de 13 de Outubro de 2004

\* \* \*

### NOVO JUIZ DO TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

Por decisão dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros da União Europeia de 22 de Setembro de 2004, Aindrias Ó Caoimh foi nomeado juiz do Tribunal de Justiça das Comunidades Europeias até 6 de Outubro de 2009.

Substitui Fidelma O'Kelly Macken, que exerceu as funções de juiz no Tribunal de Justiça desde 6 de Outubro de 1999.

Realizou-se em 13 de Outubro de 2004, no Tribunal de Justiça, uma audiência solene por ocasião da partida de Fidelma O'Kelly Macken e da entrada em funções de Aindrias Ó Caoimh.

#### **Fidelma O'Kelly Macken**

Nascida em 1945; Barrister no foro da Irlanda (1972); consultora jurídica em matéria de propriedade industrial e comercial (1973-1979); Barrister (1979-1995), e depois Senior Counsel (1995-1998) no foro da Irlanda; também member do foro de Inglaterra e do País de Gales; juíza na High Court da Irlanda (1998); professora de "sistemas jurídicos e métodos jurídicos" e professora "Averil Deverell" de direito comercial (Trinity College, Dublin); Bencher da Honorable Society of King's Inns; juíza no Tribunal de Justiça desde 6 de Outubro de 1999.

#### **Aindrias Ó Caoimh**

Nascido em 1950; Bachelor em direito civil (National University of Ireland, University College Dublin, 1971); Barrister (King's Inns, 1972); diploma de estudos superiores em direito europeu (University College Dublin, 1977); Barrister no foro da Irlanda (1972-1999); professor de direito europeu (King's Inns, Dublin); Senior Counsel (1994-1999); representante do Governo irlandês em numerosos processos no Tribunal de Justiça das Comunidades Europeias; juiz na High Court da Irlanda (desde 1999); Bencher da Honorable Society of King's Inns (desde 1999); vice-presidente da Sociedade irlandesa de direito europeu; membro da Associação de Direito Internacional (ramo irlandês); filho de Andreas O'Keefe (Aindrias

Ó Caoimh) juiz no Tribunal de Justiça (1974-1985); juiz no Tribunal de Justiça desde 13 de Outubro de 2004.

*Documento não oficial, para uso exclusivo dos órgãos de informação, que não envolve a responsabilidade do Tribunal de Justiça.*

*Línguas disponíveis: todas*

*Para mais informações contactar Cristina Sanz-Maroto*

*Tel: (00352) 4303 3667 Fax: (00352) 4303 2668*

*Imagens da audiência solene estão disponíveis em EbS “Europe by Satellite”,  
Serviço prestado pela Comissão Europeia, Direcção-Geral Imprensa e Comunicação,  
L-2920 Luxemburgo, Tel: (00352) 4301 35177 Fax: (00352) 4301 35249  
ou B-1049 Bruxelas, Tel: (0032) 2 2964106 Fax: (0032) 2 2965956*